

[Este mensaje está en español a continuación.](#)

[Sob lus rov hais hauv qab no yog Hmong.](#)

[Ce message est répété ci-dessous en français.](#)

[यो सन्देश तल नेपालीमा दोहोरिएको छ।](#)

Family Update 12/14/20

Happy Monday.

Today's update is short.

National Honor Society Updates -- We have some updates about our National Honor Society! At the beginning of March, 2021, Juniors who have a GPA of 3.5 and above will be invited by email and US mail to apply to become a member of NHS. Their applications, including record of at least 2 different volunteer service activities, and two short essays (to be announced in the letter of invitation), will be due a few weeks later. This year, half the number of service hours are required. Due to the pandemic, 30 hours of volunteering is required, and possible extensions can also be granted through the end of the school year, if requested by the student applying. For more info, [access the student handbook](#) or [visit the National Honor Society webpage](#).

Load Up On Library Books for Winter Break! -- [Choose some library books](#) (or request a [surprise grabbag](#) of books) to tide you over for Winter Break! Make your request before Tuesday morning and you can pick them up at West on Wednesday 12/16 (you'll get an email to confirm on Tuesday). Don't worry though--if you run out of reading, or just prefer eBooks and audiobooks, our [Digital Library](#) is always open too! The public library also has [options for you](#) too.

Great News from Student Council -- [Reggie's Den](#) Opens Friday, 12/11/20 -- Originating from student voice, the plan for Reggie's Den is to bring our West community together. With an emphasis on supporting social and emotional wellness, the room hosts events, club meetings, games, study support, and more. However students would like to use the room, there's a space for them. [Google Classroom Link](#)

Virtual 8th Grade Parent Meeting & Electives Night -- Incoming Freshmen and their parents are invited to join us for our 8th Grade Parent Meeting & Elective Night on Monday, January 19th, 2021 at 7:00 pm. Topics include course selection, course offerings, graduation requirements, and overview of SLC

structure and elective classes. Contact Deb Peterson in the Van Hise Office with questions - dfitzhugh@madison.k12.wi.us or 608-204-3091.

Update on the transition from first to second semester -- Here's the information from the district about [Winter Bridge Week, January 19th -- 21st](#).

Thanks and have a great day.

Actualización para las Familias Diciembre 14, 2020

Feliz lunes.

La actualización de hoy es corta.

Actualización de la Sociedad Nacional de Honor (NHS) -- ¡Tenemos algunas actualizaciones sobre nuestra Sociedad Nacional de Honor! A principios de marzo de 2021, los estudiantes de tercer año que tengan un GPA de 3.5 o superior serán invitados tanto por correo nacional como por correo electrónico, para que presenten su solicitud para convertirse en miembros del NHS. Sus solicitudes, incluido el registro de al menos 2 actividades de servicio voluntario diferentes, y dos ensayos breves (que se anunciarán en la carta de invitación), se entregarán unas semanas después. Este año, se requiere la mitad de las horas de servicio. Debido a la pandemia, se requieren 30 horas de voluntariado y también se pueden otorgar posibles extensiones hasta el final del año escolar, si así lo pide el estudiante que solicita. Para más información, [entrar a la guía del estudiante](#).

¡Lléname de libros de la biblioteca para las vacaciones de invierno!--[Escoge algunos libros de la biblioteca](#) (o solicita una [bolsa sorpresa](#) con libros) para mantenerte entretenido durante las vacaciones de invierno! Realiza tu solicitud antes del martes por la mañana para que los puedas recoger el miércoles 16 de diciembre en West (recibirás un correo electrónico para confirmar el martes). ¡Y no te preocupes: si te quedas sin lectura o simplemente prefieres libros electrónicos y audiolibros, nuestra [Biblioteca Digital](#) siempre está disponible también! La biblioteca pública también tiene [opciones para tí](#).

Grandes noticias de parte del Consejo Estudiantil -- [Reggie's Den](#) **Desde el viernes 11 de diciembre, 2020** -- A partir de la voz de los estudiantes, el plan de Reggie's Den es unir a nuestra comunidad de West. Con un énfasis en apoyar el bienestar social y emocional, la sala alberga eventos, reuniones de clubes, juegos, apoyo al estudio y más. Independientemente de cómo los estudiantes quieran usar la sala, hay un espacio para ellos. [Google Classroom Link](#).

Reunión virtual para padres de octavo grado y revisión de optativas-- Los estudiantes de primer año entrante y sus padres están invitados a la reunión de padres de octavo grado y noche de optativas el lunes 19 de enero de 2021 a las 7:00 pm. Los temas incluyen la selección de cursos, las ofertas de cursos, los requisitos de graduación y una descripción general de la estructura de SLC y las clases optativas. Comuníquese con Deb Peterson en la oficina de Van Hise si tiene preguntas - dfitzhugh@madison.k12.wi.us or 608-204-3091.

Actualización sobre la transición del primer al segundo semestre --Aquí está la información del distrito sobre [Semana del Puente de Invierno, enero 19 al 21](#).

Gracias y que tengan un gran día.

Nyob zoo hnuh Monday.

Cov lus tshaj tshiab hnuh no nws luv heev.

Lub Qhoos Kas National Honor Society cov lus tshaj tshiab – Peb muaj ob peb lo lus tshiab hais txog peb lub National Honor Society! Hnuh pib ntawm lub Pebhlis, 2021, cov kawm hoob 11 uas tau tus GPA of 3.5 thiab siab dua ntawv yuav tau txais ib tsab email thiab caw kom lawv mus ua ib tug tswv cuab hauv lub qhoos kas NHS. Lov cov ntaub ntawv thov zum mus ua tswv cuab, nrog li ob qho dej num uas tau mus ua pub dawb, thiab sau ob qhov ntawv (mam li qhia seb yuav sau li cas rau li cas nyob rau hauv tsab ntawv), uas yuav mus xa kom tuaj txog ob peb as thiv tom qab ntawd. Lub xyoo no, cov xyuab moos ua hauj li ntawd yuav tsum tau muaj. Vim tus kab mob no, 30 xyuab moos ua num mas yuav tsum tau muaj, thiab li muab lub sij hawm xa tuaj ntawd ncuam mus kom txog thaum lub xyoo kawg ntawm qhov kev kawm ntawv ntawd, yog hais tias yuav tim tsum kom tus me nyuam kawm ntawv ntawd sau ntawv mus thov zwm ua ib tug tswv cuab. Xav paub ntau tshav no ces mus rau ntawm, [access the student handbook](#) los yog [visit the National Honor Society webpage](#).

Mus tshawb ntawv ntawm Library rau lub caij los so no! -- [Choose some library books](#) (los yog qib txam hauv [surprise grabbag](#)) rau lub caij yuav los so ntawm lub caij ntuj no no! Yuav tsum tau xa koj cov ntawv koj yov yuav ntawd ua ntej hnuh Tuesday sawv ntxov thiab tuaj nqa tom tsev kawm ntawv West nyob rau hnuh 12/16 (li mam qhia koj rau hnuh Tuesday). Txhob nyuab siab – yog hais tias koj nyeem tas lawm, los yog xav nyeem cov ntawv hauv eBooks thiab audiobooks, peb lub [Digital Library](#) yuav qhib txkua lub sij hawm! Cov library los yuav qhib rau [options for you](#) thiab.

Xov Xwm Zoo Los Ntawm Student Council -- Reggie's Den qhib hnuh Friday, 12/11/20 – Lub suab xub thawj ntawd yog los ntawm cov cov me nyuam kawm ntawv, lub Reggie's Den yuav coj txhua tus ntawm tsev kawm ntawv West los ua ke. Nrog qhov kev pab cuam rau ntawm txoj kev mus nyob ua ke thiab sib txhawb dag zog, koom txheej rau lwm yam kev ua, rooj sib tham ntawm cov club, games, pab rau fab kev kawm, thiab lwm yam ntau ntau mus. Li cas los xij, cov me nyuam kawm ntawv xav ib chav, ntawd kuj muaj ib qho chaw rau lawv. [Google Classroom Link](#)

Qib 8th lub rooj sib tham hauv computer thiab hmo xaiv tau – Cov qib 9th thiab niam txiv lub rooj sib tham thiab hmo xaiv tau ntawd yuav caw cov niam txiv thiab me nyuam kawm ntawv tuaj koom peb lub rooj sib tham nyob rau hnuh Monday, Ibhlis 19th, 2021 thaum 7:00pm. Yuav tham txog kev xaiv chav kawm, cov chav kawm uas muaj, thiab kev yuav kawm tiav ne yuav kawm li cas rau li cas, cov SLC thiab lwm cov chav yuav tau kawm los mus ntxiv rau. Muaj lus nug txog, thov hus rau Deb Peterson ntawm chav ua dej num Van Hise Office - dfitzhugh@madison.k12.wi.us los yog 608-204-3091.

Lus Tshiab tshaj Rau Qhov Yuav Mus Rau Thawj Ob semester – Nov yog ib qhov ntsiab lus los ntawm ib cheeb tsam tsev kawm ntawv [Winter Bridge Week, January 19th -- 21st](#).

Ua tsaug thiab kom txhua tus tau txais kev nyab xeeb tsis tag thiab tsis kawg rau hnuh no.

Mise à jour aux familles du 12-14-20

Joyeux Lundi

La mise à jour d'aujourd'hui est courte.

Mise à jour relative au National Honor Society - Nous avons quelques mises à jour concernant notre National Honor Society! Cette année, la moitié des heures de service est requise. En raison de la pandémie, 30 heures de bénévolat sont nécessaires, et des prolongations peuvent être également accordées jusqu'à la fin de l'année scolaire, à la demande de l'élève candidat. Début mars 2021, les juniors qui ont une moyenne cumulative de 3,5 et plus, et qui ont de solides antécédents en matière de discipline, seront invités par courrier électronique et par courrier postal à postuler pour devenir membre du NHS. Leurs candidatures, y compris le dossier comprenant au moins 2 activités différentes de service bénévole et deux courtes dissertations (à annoncer dans la lettre d'invitation), seront attendues quelques semaines plus tard. Pour plus d'informations, [accédez au manuel de l'élève](#).

Faites le plein de livres de bibliothèque pour les vacances d'hiver! - [Choisissez des livres de la bibliothèque](#) (ou demandez un [sac surprise](#) de livres) pour passer le temps pendant les congés d'hiver! Faites votre demande avant mardi matin et vous pourrez les récupérer à West le mercredi 16/12 (vous recevrez un email pour confirmer mardi). Ne vous inquiétez pas cependant - si vous êtes à court de lecture ou si vous préférez simplement les livres électroniques et les livres audio, notre [bibliothèque numérique](#) est toujours ouverte aussi! La bibliothèque publique a également des [options pour vous](#).

Bonne nouvelle du Conseil des élèves- Reggie's Den ouvre le vendredi 11/12/20 - Provenant de la voix des élèves, l'objectif de Reggie's Den est de rassembler notre communauté de West. Avec un accent sur le soutien du bien-être social et émotionnel, la salle accueille des événements, des réunions de club, des jeux, soutien avec les études, etc. Quelle que soit la manière dont les élèves aimeraient utiliser la salle, il y a un espace pour eux. [Lien de Google Classroom](#)

Réunion Virtuelle de parents d'élèves de 8th grade et nuit des Classes Facultatifs Les élèves entrant au 9th grade l'année prochaine et leurs parents sont invités à nous rejoindre pour notre réunion de parents d'élèves de 8th grade et la nuit des classes Facultatifs le lundi 19 Janvier 2021 à 19h00. Les sujets de discussion comprennent la sélection des cours, les offres de cours, les conditions requises pour l'obtention du diplôme et un aperçu de la structure du SLC et des cours facultatifs. Contactez Deb Peterson au bureau de Van Hise pour toute question - dfitzhugh@madison.k12.wi.us ou 608-204-3091.

Mise à jour sur la transition du premier au deuxième semestre - Voici les informations du district sur le [Winter Bridge Week, du 19 au 21 janvier](#).

Merci et bonne journée.

पारिवारिक अपडेट १२-१४-२०२०

शुभ सोमबार,

आजको अपडेट छोटो छ ।

न्याश नल अनर सोसाइटीको (NHS) अपडेट- हामीसँग हाम्रो NHS को बारेमा केही अपडेट छन् । २०२१ साल को मार्च महिनको शुरुमा नौ कक्षाका विद्यार्थीहरू जस्को ३.५ भन्दा माथि जि. पि. ऐ. छ भने उनीहरूलाई ईमेल द्वारा वा हुलाक बाट NHS को सदस्य बन्नको लागि निमन्त्रणा आउने छ । NHS को सदस्य बन्नको लागि आवेदन मा दुइ कुरा समेल गर्नु पर्ने हुन्छ, कम्तिमा दुइवटा बिभिन्न स्वयम्सेवा गरेको गतिबिधीहरूको रेकर्ड र दुइवटा छोटो निबन्ध (आमन्त्रित पत्रमा घोसाणा गर्न)। यि दुबै केही हप्तामा नै बुझौनु पर्ने छ । महामरिको कारणले गर्द सेवा समय ३० घण्टा भएको छ जुन पछिल्लो बर्षको आवश्यकता संख्याको आधा हो । यदी यि कुराहरू मिलाउनको लागि थाप समय चाहिएमा विद्यार्थीहरूको वास्तविकता अनुसार प्रदान गर्न सकिन्छ जस्को लागि विद्यार्थीले निवेदन दिनु पर्छ। अधिक जानकारीको लागि स्टुडेन्ट हन्डबुक [access the student handbook](#) पढ्नुहोला । [visit the National Honor Society webpage.](#)

जाडोको छुट्टीमा पढ्नको लागि किताबहरूको सङ्कलन गर्नु होला !- [Choose some library books](#) किताबहरू आफै छन्नु होला वा कुनै पनि किताबहरूको [surprise grabbag](#) अनुरोध गर्नु होला । यो मंगलबार बिहान सम्ममा अनुरोध गर्नु भयो भने बुधवार डिसेम्बर १६ तरिखमा वेष्ट हाई स्कुलमा, ईमेल बाट निश्चित भए पछी, लिन आउन मिल्छ । किताबहरू पढ्न सकिएमा चिन्ता नगर्नु । इ बूक्स र अडियोबूक को लागि हाम्रो डिजिटल लाइब्रेरी [Digital Library](#) जहिलेपनी खुला छ र अरु सर्बजनिक लाइब्रेरी बाट छान्न सक्नु हुन्छ [options for you](#)

स्टुडेन्ट काउन्सिलको ठुलो खबर- रेजिज डेन [Reggie's Den](#) यो शुक्रबार १२/११/२० खुला हुन्छ । रेजिज डेन हाम्रो वेष्ट समुदायलाई एकसाथ ल्याउनको लागि हाम्रो विद्यार्थीको आवाजबाट शुरु भएको हो । यो कोठामा अनेक किसिमको कार्यक्रम, कलबको बैठक, खेल हरु , पढ्नकोलगी आड जस्ता कुराहरूमा जोड दिइन्छ जस्तै सामाजिक र भावनात्मक कल्याणको साहायताको लागि जोड दिइने छ । जहं सम्म विद्यार्थीहरू यो कोठा प्रयोग गर्न चाहन्छन् , तिनीहरूको लागि ठाउँ छ । [Google Classroom Link](#)

भरचुवल आठ कक्षाको अभिभावकहरूकोलागी मिटिङ र एलेक्टिभ नाइट- नौ कक्षामा आगमन गर्ने फ्रेस्मेन र उनीहरूका अभिभावकहरूको लागि सोमबार जनवरी १८ तारिख सांझको सात बजे आमन्त्रित छन् । यो सांझको प्रस्तुतीको बिषयमा पाठ्यक्रम चयन, पाठ्यक्रम प्रस्तावहरू, स्नातक आवश्यकताहरू, र एसएलसी संरचना र वैकल्पिक वर्गहरूको सिंहावलोकन समावेश हुन्छ । प्रश्नहरूको लागि भ्यान हाइस कि डेब पिटर्सन सँग सम्पर्क राख्नु dfitzhugh@madison.k12.wi.us 608-204-3091.(६०८-२०४-३०९१)

यो पहिलो सेमेस्टर बाट दोश्रो सेमेस्टरमा जाने अपडेट- जानकारी यहाँ पढ्नु होला [Winter Bridge Week, January 19th -- 21st.](#)

धन्यवाद र तपाईंहरूको दिन शुभ होस् ।

